Les produits des fermes, dans les restaurants

Plusieurs restaurants vous proposeront, durant les jours précédant l'évênement, des plats confectionnés à partir des produits du Parc.

Le Resto à Châteaufort le vendredi 4 juin au soir : 01 39 56 15 40

La Croq'Mitoufle à Chevreuse du 31 mai au 6 juin inclus : 01 30 52 16 45

Le Clos de Chevreuse à Chevreuse tout le mois de juin : 01 30 52 17 41

Le Caprosia à Chevreuse tout le mois de juin : 01 30 52 98 85

Le Normand à Chevreuse toute l'année : 01 30 52 09 93

Auberge de l'Elan à la Celle-les-Bordes du 3 au 7 juin : 01 34 85 15 55

Auberge de la Chapelle à Milon-la-Chapelle tout le mois de juin : 01 30 52 10 00

La Terrasse de Sauvegrain à Saint-Lambert-des-Bois tout le mois de juin : 01 30 43 70 73

Au Bord du Lac à Saint-Rémy-lès-Chevreuse : 01 30 52 00 43



Horaires du Bus-navette Arrivée du RER 11613 14h13 St-Rémy - RER 11h20 14h20 St-Rémy - Ferme de Coubertin 09h38 11h23 14h23 Chevreuse - Ferme de la Grand Maison 09h50 11535 14535 Senlisse - Ferme de Fanon 11h45 14h45 Vieille-Eglise - Ferme de la Quoigneterie 12h La Calle-les-Bordes - Farme de La Noue 12h10 15h10 La Celle-les-Bordes - Ferme de La Budinaria 10h32 15h17 La Celle-les-Bordes - Ferme de La Budineria 151/18 17h25 La Celle-les-Borges - Ferme de La Noue 15h25 17532 Vieille-Eglise - Ferme de la Quoiqueterie 17h42 15h35 Senlisse - Ferme de Fanon 15h50 17h57 Chevreuse - Ferme de la Grand Maison 18h07 St-Rémy - Ferma de Coubertin 16512 18h19 St-Remy - RER 16h15 18h22

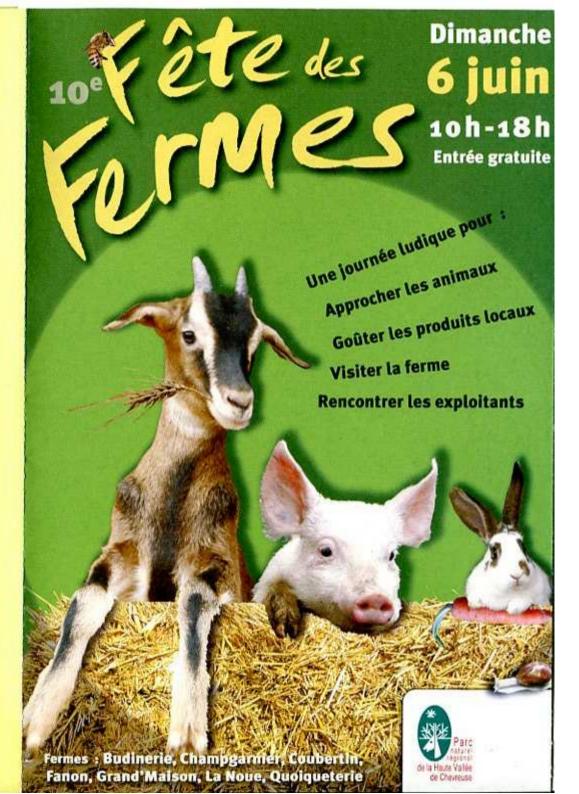
Un grand merci aux fermes et à tous ceux qui se sont engagés dans cette manifestation : l'Union des Amis du Parc, l'Association de Sauvegarde de Cernay-la-Ville, les restaurateurs participants, les artistes et artisans invités sur les fermes, les apiculteurs du Parc, les associations Véloxygène et Véloéco et bien d'autres encore ...!



Maison du Parc naturel régional Château de la Madeleine Chemin Jean Racine 78472 Chevreuse cedex Tél.: 01 30 52 09 09 www.parc-naturel-chevreuse.fr







Randonnées de ferme en ferme...

L'Union des Amis du Parc propose trois randonnées pédestres

Destinées aussi bien aux familles qu'aux randonneurs expérimentés, ces randonnées seront accompagnées par des guides bénévoles de l'Association de Sauvegarde de Cernay-la-Ville. Les bulletins d'inscription sont disponibles à la Maison du Parc ou téléchargeables sur www.parc-naturel-chevreuse.fr

Les randonneurs pourront :

- · participer aux découvertes, animations et dégustations (à leurs frais) proposées par les fermes.
- déjeuner dans les fermes prévues (à leurs frais et en s'inscrivant à l'avance auprès des organisateurs).
- interrompre leur marche aux étapes intermédiaires et, à leur gré, rejoindre d'autres sites par leurs propres moyens ou en bus-navette. Participation aux frais de 5 € par famille, (3 € pour les membres d'associations affiliées à l'UAP)

Descriptif des randonnées :

Toutes les randonnées se feront en boucle avec retour au point de départ. La randonnée "familiale" 12,1 km (5 le matin et 7,1 l'après-midi) de la ferme de Coubertin vers la ferme de la Grand' Maison. Allure de randonnée modérée, recommandée pour les enfants, jeunes adolescents ou adultes peu habitués à la marche. La randonnée "découverte" 18,4 km (9,5 le matin et 8,9 l'après-midi) de la ferme de la Quoiqueterie vers la ferme de la Noue. Allure de randonnée moyenne, très faible dénivelé. La randonnée "sportive" 24 km (12,8 le matin et 11,2 l'après-midi) partira du parking des Hauts-Besnières, situé en bordure de la forêt domaniale de Rambouillet, au sud de la D906, entre Cernay-la-Ville et Rambouillet. Elle passera par la ferme de la Quoiqueterie et la ferme de la Noue, Destinée à des randonneurs aguerris.

Horaires des randonnées :

	Départ	Déjeuner	Arrivée
Familiale (12,1km)	Ferme de Coubertin Départ : 10h30	Ferme de la Grand' Maison Arrivée : vers 12h10 Départ : 14h00	Ferme de Coubertin Arrivée : vers 16h20
Découverte (18,4km)	Ferme de la Quoiqueterie Départ : 10h30	Ferme de la Noue Arrivée: vers 13h00 Départ: 14h45	Ferme de la Quoiqueterie Arrivée: vers 17h00
Sportive (24km)	Parking des Hauts- Besnières Départ : 9h00	Ferme de la Guoiqueterie Arrivée : vers 12h10 Départ : 13h45	Parking des Hauts- Besnières Arrivés : vers 17h00

Arrêt prêvu à la ferme de la Noue de 15h55 à 16h25

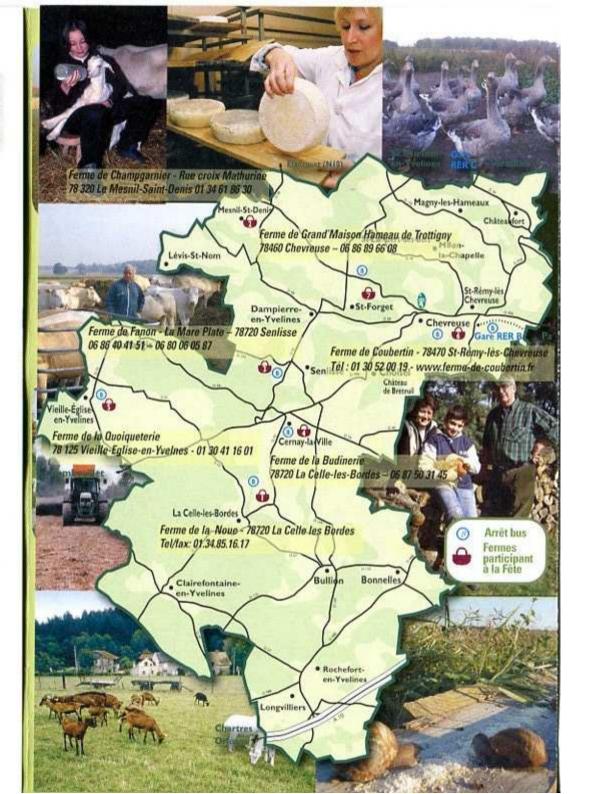
Les horaires de passage et d'arrivée ne sont donnés qu'à titre indicasé et n'angagent pas la responsabilité des accompagnateurs.

Deux balades à vélo vous seront proposées, encadrées par les associations Véloxygène et Véloéco

Départ à 11 h de 2 fermes différentes. Circuit sur toute la journée pour découvrir les fermes participantes !

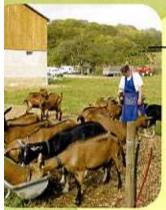
Renseignements et réservations (OBLIGATOIRES) au 01 30 52 09 09 avant le mercredi 2 juin.

Pensez à prendre votre vélo et votre casse-croûte!



Les Fermes ouvertes...

Dans ces fermes du Parc naturel régional, les produits issus de l'élevage sont transformés et vendus sur place. Plusieurs exploitants ont obtenu la **Marque Parc** naturel régional pour leur contribution au développement durable, d'autres sont labelisés Bio. Découvrez leur savoir-faire, les techniques de production et savourez leurs produits...



Pour déleuner :

à partir de 11 h 30

· Repas champêtre

(produits de la ferme)

tarif unique 17 € de 11 h 30 à 14 h

(fromage de chèvre bio très

salade, pâté de campagne

- Fromage de chèvre Bio.

fraises, pain bio de Bullion

- boisson teau minérale 50

cl. jus de pomme maison 20

cl ou Vin BIO rouge 20 cl)

maison, cornichons

frais, sel, poivre et ciboulettel

Tomates à la caboulette

Ferme de la Noue



A certaines heures :

- Tonte annuelle des brebis : 10 h 30 - 12 h 30 et 14 h - 17 h Une exposition sur la laine « de la tonte au tricot » complètera cette animation, ainsi qu'un atelier sur «comment trier et nettoyer la laine»
- Traite des chèvres à 10 h 30
 Visite quidée (histoire de la
- ferme, élevage et production fromagère) à 11h30 et 16h45 avec Anne-Claire Sachot, guide de Parc

Crêpes et boissons toute la journée

(au lait de nos chèvres, oeufs de nos poules et farine 'val d'or' du village, le tout bien sûr en BIO)

 Produits de la ferme, toute la journée à la boutique

Sur inscription avant mercredi 2 juin (20 h) sur le site internet du parc, rubrique Actualités : www.parc-naturel-chevreuse.fr Tapis de lecture, atelier poésie/haïku, jeux, coloriage, livres... exposition nature d'Olivier Joubert de 11 h à 17 h avec la bibliothèque de la Celle-les-Bordes

Et toute la journée :

- Pain BIO, présenté par le boulanger lui-même, Boulangerie des Six Moulins de Bullion
- Fleurs et produits artisanaux du CAT d'Aigrefoin
- La vie des abeilles de Claude Chapuis, apiculteur
- François Vimont, présentant les vins de producteurs BIO
- Body Nature, produits écologiques et biologiques
- Christine Reboul, artiste-peintre sur galets
- Christine Bodénant, peinture animalière sur porcelaine
- Arnaud Delannoy,
 chaises en bois



Ferme de Champgarnier



A certaines heures:

 Nicole Tourneur, conteuse du Mesnil-Saint-Denis ; à 14 h 30 lecture de conte (max. 15 enfants), 16 h atelier d'écriture pour les enfants (max. 10).

Lecture d'histoires
avec la librairie les Racines
du Vent : 14 h – 16 h

Visites guidées
 agriculture à 10 h 30 et
11h 30 avec Jean-Paul
Carcel, guide de Parc
histoire et architecture à
15h et 16h avec Virginie
Chabrol (PNR)

Tour de calèche : 13 h 30 - 15 h et 16 h - 17 h 30

Et toute la journée :

- Atelier dessin-collage sur masque (0.50 € pour le masque)
- Atelier poterie
- Exposition photos, préparée par Virginie Chabrol du Parc
- Découverte de l'aviculture familliale
- Tour de l'exploitation « Autour des céréales » avec M. Demuyt : cultures, matériels utilisés, périodes de l'appée...
- Tour de l'exploitation « Autour des vaches » avec Mme COROLLER
- Animation nature : à quoi servent haies, ronces, plantes et fleurs ?

Pour déleuner :

Repas des moissons

Possibilité d'achat à l'unité.

Sur inscription avant mercredi

parc, rubrique Actualités :

2 juin (20 h) sur le site internet du

www.parc-naturel-chevreuse.fr

Menu à 7 € comprenant salade,

sandwich, gåteau ou fruit et 1 boisson

A partir de 11h30. Ce repas ne

comprend pas de produits de la ferme !

Pour déjeuner

 Repas champêtre à base d'escargots de la ferme, à partir de 12 h.

Sur inscription avant mercredi 2 juin (20 h) sur le site internet du parc, rubrique Actualités : www.parc-naturel-chevreuse.fr

Ferme de Fanon



Une ferme pas comme les autres qui vous invite à découvrir son élevage d'escargots. Des Gros Gris en coquille, en verrine, en brochette, en feuilleté... il y en a pour tous les goûts !

A certaines heures:

- Lecture de conte (max. 15 enfants) à 14 h 30, atelier d'écriture (max. 10 enfants) 16 h avec Nicole Tourneur, conteuse
- Visites guidées par les exploitants, Christelle et Stéphane à 10 h 30, 11 h 30, 14 h 30 et 16 h 30
- Visite guidée (histoire de la ferme) avec Anne-Claire Sachot, guide de Parc à 13:45 et 15:45.

 Balade en attelage de poney (3 €/pers.)

Et toute la journée :

- Jus de pomme et cidre BIO de M. Alexandre
- Photos et poteries Odile Weber
- Les Sonneurs de Senlisse
- Roller Pops pour s'amuser et créer en couleur
- Stéphane, potier, vous présentera son travail
- Eric vous montrera l'art d'être ferronnier



Pour déleuner :

Pique-nique possible à la ferme

Tables et chaises seront à votra disposition, mais n'hésitez pas à prendre votre plaid pour un véritble pique-nique champêtre !

Ferme de la Budinerie



A certaines heures:

 Visite quidée de la ferme à 14 h et 15 h, Sylvaine Bataille, quide de Parc yous propose une visite sur le thème de l'Agriculture, paysage et bâti : une longue histoire commune

- Tressage de triticale de 14 h à 16 h
- Animation : les saisons de production de fruits et légumes pour comprendre qu'acheter les tomates en

plein hiver n'est pas sans conséquence sur l'environnement !

Et toute la journée :

- Visite du moulin de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h par petits groupes Dégustation de pain BIO
- Figurines animales en faïence peinte de Irène Ducourtioux



Pour déleuner

Repas fermier

Animé par le restaurant « La tentation des Gourmets » Paris 14", le repas vous sera servi sur la terrasse. Buffet d'entrée à volonté, plat chaud issu de l'élevage de la ferme la Quoiqueterie, dessert maison. De 12 h à 15 h. 15 €/ pers, hors boissons.

Déjeuner sur inscription avant mercredi 2 juin (20 h): laquoiqueterie@orange.fr Renseignement: 06 88 05 00 20

Ferme de la Quoiqueterie



A certaines heures:

Chasse à l'œuf de poule, (14)

Dans la cour de la ferme. vous irez à la recherche des œufs cachés. (âge maxi 7 ans, un départ à 15 h)

 Concours dessin de la ferme (16). A l'atelier dessin. les enfants pourront s'exprimer à volonté sur l'environnement. Tirage au sort de trois gagnants pour un panier garni des produits

de la ferme (âge maxi, 10 ans, clôture à 15 h, remise de prix à 15 h 301

Visite guidée de la ferme à 11h30 et 16h30, par Sylvaine Bataille, quide de Parc

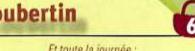
Et toute la journée :

Marché Fermier Estival :

Quelques producteurs de la région s'unissent pour vous faire découvrir des produits d'origine fermière.

- Exposition : «Tour du monde des perroquets ». Mise en Scène par l'Association de Sauvegarde et d'Acqueil des Perroquets en France. (sensibilise aux menaces qui pèsent sur cet animal, liées à la déforestation).
- Le Quizz Perroquets et Biodiversité (1 el : Clôture à 15 h
- Exposition : La ferme vue par les enfants (fête des fermes 2009)
- Exposition de « Pots de lait » Patrice ANGOT présentera sa collection privée de pots de lait de nos ancêtres à nos jours.

Ferme de Coubertin



A certaines heures:

- Traite des vaches et des chèvres de 16 h 15 à 17 h 15 et de 18 h 15 à 19 h.
- Atelier lecture de 11 h à 13 h encadré par la bibliothèque de Chevreuse
- Maïta, conteuse, viendra vous raconter de belles histoires. de 15 h 30 à 17 h
- Visite quidée de la ferme : à 10 h 30 et 15 h par Françoise, Isabelle et Pascal
- Visite quidée : la vie quotidienne des fermes au Moyen-Age à 13 h 30, par Stéphane Loriot, animateur patrimoine du Parc

Et toute la journée :

- Jeu de la chèvre grandeur nature : pour les petits et les grands, un jeu de l'oie pour tout découvrir sur les chèvres !
- Coin câlin avec les lapins de la ferme : profitez de leur douceur dans un petit parc ouvert à tous
- Jeu du goût avec les produits de
- Exposition sur l'alimentation des animaux
- Exposition sur la fabrication fromagère, adaptée à la ferme de Coubertin
- Jacques Kemo vous fera butiner avec ses amis les abeilles, à 10 h. 12 h. 14 h. 16 h. 18 h.
- Véloéco vous fera essayer sa gamme de vélos électriques
- L'Harmonie de Saint-Rémy vous proposera sa musique festive



our déleuner

permettre de pique-niquer

avec les produits de la ferme

de 10 h à 14 h et de 15 h à 19 h.

lait multicolore, crapes,

Faites votre goûter

pâtissaries maison...

à la ferme :

La boutique

avec les ludothèques de Chevreuse et de Magny-les-Hr.

- Balades à poney. centre équestre du Moulin de la Forge
- Vente de viande au détail à partir de

Et toute la journée :

- Tours de tracteur, à partir de 11 h, pour les petits et les grands !
- Visite quidée de la ferme par les exploitants, Mme Blin et M. Peltier en fonction des arrivées
- 4 passionnés de petits trains miniatures vous présenteront leur modèle de plus de 5 mètres de long
- Dégustation de bière par M. Rey, brasseur de Bonnelles



Grand Barbecue, viande de boeuf avec accompagnement frites, terrines et salades maison puis dessert maison. Sur réservation OBLIGATOIRE via le site internet du parc, rubrique Actualités : www.parc-naturel-chevreuse.fr. Acompte de 10 é par pers, pour validation de la réservation - avant le mercredi 2 juin 2010